

helpUkraine-Ticket/ Квиток / Билет "helpUkraine"

DEU: Sehr geehrte reisende Person, mit dem nachfolgenden Code können Sie eine Fahrkarte zu Ihrem Zielort buchen. Bitte geben Sie während der Buchung alle Reisenden an, für die Sie buchen. Die Fahrkarte ist nur für Flüchtlinge aus der Ukraine mit ukrainischem Pass/ID-Card gestattet.

ENG: Dear passenger, you can use the following code to book a ticket to your destination. Please indicate all persons travelling during the booking process. The ticket is only valid for refugees fleeing Ukraine with a Ukrainian passport/ID card.

UKR: Шановний пасажир! Скориставшись вказаним нижче кодом, ви зможете забронювати квиток до місця призначення. Під час бронювання вкажіть, будь ласка, усіх подорожуючих, для кого ви проводите бронювання. Квитком можуть скористатися виключно біженці з України за наявності українського паспорту/ID-картки.

RUS: Уважаемый пассажир! Воспользовавшись нижеуказанным кодом, вы сможете забронировать билет до места назначения. При бронировании укажите, пожалуйста, всех пассажиров, для которых вы осуществляете бронирование. Билетом могут воспользоваться только беженцы из Украины при наличии украинского паспорта/ID-карты.

Link: www.bahn.de/info/helpukraine

eToken/access code/Zugangscode: XXXXXXXX



	<p>DEU: Bitte geben Sie den „eToken“ in das Feld ein.</p> <p>ENG: Please enter the eToken in the field.</p>	<p>UKR: Введіть, будь ласка, у полі код "eToken".</p> <p>RUS: Введите, пожалуйста, в поле код "eToken".</p>
	<p>DEU: Bitte geben Sie Start- und Zielbahnhof sowie die Reisenden an. Sie können Ihre Fahrkarte bis maximal 2 Tage im Voraus buchen.</p> <p>ENG: Please indicate the departure and destination stations and the persons travelling. You can book the ticket up to two days in advance.</p>	<p>UKR: Вкажіть, будь ласка, станції відправлення та призначення, а також усіх пасажирів. Бронювання квитка можна здійснити максимум за 2 дні до поїздки.</p> <p>RUS: Укажите, пожалуйста, станции отправления и назначения, а также всех пассажиров. Забронировать билет вы можете максимум за 2 дня до поездки.</p>
	<p>DEU: Bitte wählen Sie Ihre gewünschte Verbindung aus. Sie können dabei anhand der Symbole die Auslastung des Zuges erkennen. Anschließend wählen Sie bitte das „HelpUkraine“-Angebot für 0€ aus.</p> <p>ENG: Select the connection you require. The symbols indicate the train's occupancy. Then select the HelpUkraine offer for EUR 0.</p>	<p>UKR: Виберіть необхідне сполучення для проїзду. За допомогою піктограм ви зможете розпізнати, наскільки заповнений поїзд. Потім оберіть, будь ласка, квиток "HelpUkraine" за 0€.</p> <p>RUS: Пожалуйста, выберите необходимое сообщение для проезда. С помощью пиктограмм вы можете увидеть информацию о загрузженности поезда. Затем выберите билет "HelpUkraine" за 0€.</p>
	<p>DEU: Bitte geben Sie Ihren Vor- und Nachnamen an. Kyrillische Schriftzeichen sind leider nicht möglich.</p> <p>ENG: Please enter your first and last name. Cyrillic characters are not possible.</p>	<p>UKR: Введіть свої ім'я та прізвище. На жаль, набір символів кирилиці не підтримується.</p> <p>RUS: Введите ваши имя и фамилию, пожалуйста. Ввод символов кириллицы, к сожалению, не поддерживается.</p>
	<p>DEU: Bitte ergänzen Sie Ihre E-Mail-Adresse. Sie müssen zusätzlich eine Anschrift angeben, die jedoch nicht weiter geprüft wird. Sie können hier die Anschrift „Potsdamer Platz 2“ (Straße), 10785 (Postleitzahl) und Berlin (Stadt) angeben.</p> <p>ENG: Please complete your e-mail address. You must also provide an address, but it will not be verified. You can enter the address "Potsdamer Platz 2" (street), 10785 (postcode) and Berlin (city) here.</p>	<p>UKR: Будь ласка, вкажіть свою адресу електронної пошти. Ви також повинні вказати поштову адресу, проте ці дані перевіряться не будуть. Ви можете ввести цю адресу: Potsdamer Platz 2 (вулиця), 10785 (індекс), Berlin (місто).</p> <p>RUS: Пожалуйста, введите свой адрес электронной почты. Также необходимо указать почтовый адрес, но он проверяется не будет. Вы можете ввести этот адрес: Potsdamer Platz 2 (улица), 10785 (почтовый индекс), Berlin (город).</p>

DEU: Die Fahrkarte wird Ihnen per E-Mail zugeschickt.

ENG: The ticket will be sent to you by e-mail.

UKR: Квиток буде надіслано вам електронною поштою. RUS: Билет будет отправлен вам по электронной почте.